



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

MARZO 15, 2026

**LITURGICAL SUNDAY IN LENT
TIME**

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)
8:30 AM (English)
10:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)
2:00 PM (Español)
7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor
Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

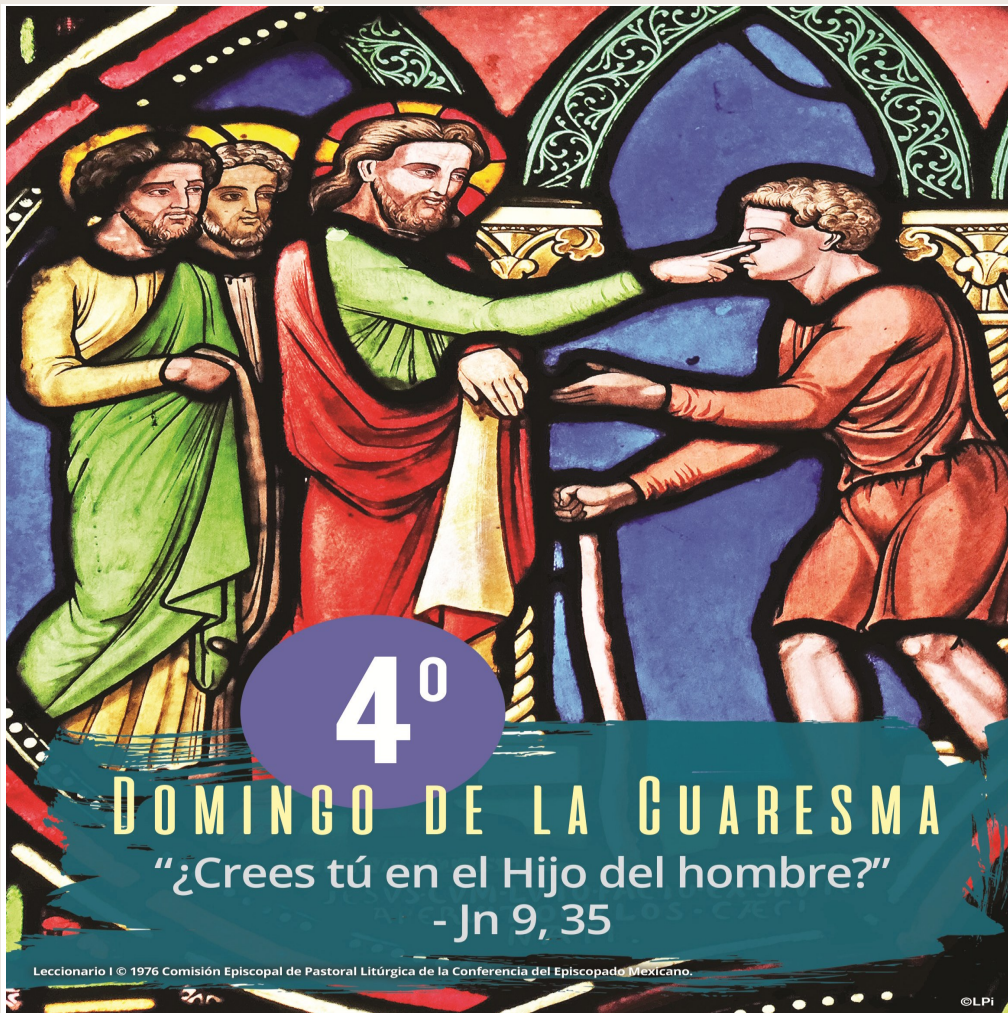
Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm

Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm

Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm

Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz

Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea

Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

PARISH SCHOOL

ESCUELA PARROQUIAL

425 West 4th St.

Pittsburg, CA 94565

School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO

425 West 4th St.,

Pittsburg, CA 94565

CCD Telephone (925) 595-6930

Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)

Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA

Wednesday / Miércoles (7:00pm)

Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

4th Sunday of Lent

Can we see the goodness around us?

Today we have the story of a man born blind. In Jesus' time, blindness was viewed as a punishment for sin. Lent is all about looking inward and rooting out sinful desires and actions. So this story of a blind man and Jesus restoring his sight is a story about the forgiveness of sin.

How often do we hold on to sinful ways or thoughts? Do we need Jesus to give us something in our lives to see again? Or do we need to concentrate on something we do well so that our "sight" may be improved?

This week, let us look through eyes of faith and attempt to see goodness around us. Also, let us help each other to remove sin so that we might see God more clearly.

©LPi

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: According to Scripture, what split into two parts at the moment of Jesus' death on the cross?

Answer: The Temple curtain.

©LPi

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: Según las Escrituras, ¿qué se dividió en dos partes en el momento de la muerte de Jesús en la cruz?

Respuesta: La cortina del Templo.

©LPi

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, 03.14.26

7:00 pm Graciela Sainz (Cumpleaños)

Sunday, 03.15.26

7:00 am Josefina Gaytán †

8:30 am (ENG): El Shaddai Members (March B'day Celebrants)

10:00 am (ESP): Benditas Almas del Purgatorio

12:00 pm (ESP) Familia Parroquial

2:00 pm (ESP) Ramón Gutiérrez †

7:00 pm (ESP) Felipe Maravilla † (13 Aniversario)

Monday, 03.16.26

8:00 am Disponible / Available

Tuesday, 03.17.26

8:00 am Rosa del Carmen Norma Palacios †

Wednesday, 03.18.26

8:00 am Disponible / Available

Thursday, 03.19.26

8:00 am Disponible / Available

Friday, 03.20.26

8:00 am Disponible / Available

Saturday, 03.21.26

7:00 pm José Manuel Sánchez Elizondo † (20. Aniv.)

Sunday, 03.22.26

7:00 am Caridad Ortea †

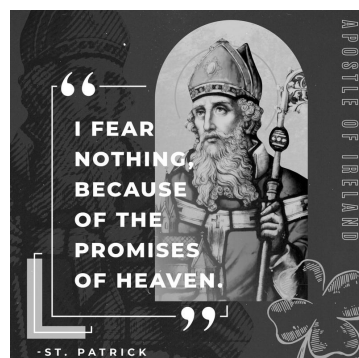
8:30 am (ENG): Available / Disponible

10:00 am (ESP): Ramiro González Curriel †

12:00 pm (ESP) Rosalina Vargas Pelayo †

2:00 pm (ESP) Familia Parroquial

7:00 pm (ESP) Felipe y Emmanuel Navarro (Cumpleaños)



RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES

Thursdays / Jueves 4:30 PM - 6:30 PM

ANointing of the Sick / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.

WEDDINGS / BODAS:

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.

Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.

Pray for the Sick



Manuel de J. Jauregui	Cecilia Silva Rivera	José Partida
Martha Cerda	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Efrén López	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Yanika García Wilson	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Ana Elena Avelar	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Díaz Rjos	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendon
Leonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuca Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Díaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark

Weekly Offering

© J. S. Paluch Co., Inc.

Thank you for you

Stewardship ¡gracias por su

corresponsabilidad!

Ofrenda semanal

© J. S. Paluch Co., Inc.

The collection for / La colecta: Marzo 1/26 / March 1/26

Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00

\$9,914.00

Percentage / Percentage: 100+%

Second Collection / Segunda Colecta

\$-3,401.00

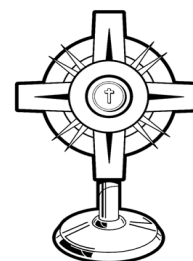
The Second Collection for next week will be for:

La segunda Colecta de la próxima semana será para:

Faith Formation

Formación en la Fe

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT THURSDAYS



© J. S. Paluch

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO LOS JUEVES

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of March 15, 2026

Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38
Monday: Is 65:17-21/Ps 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b/Jn 4:43-54
Tuesday: Ez 47:1-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/Jn 5:1-16
Wednesday: Is 49:8-15/Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18/Jn 5:17-30
Thursday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29/Rom 4:13, 16-18, 22/Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
Friday: Wis 2:1a, 12-22/Ps 34:17-18, 19-20, 21 and 23/Jn 7:1-2, 10, 25-30
Saturday: Jer 11:18-20/Ps 7:2-3, 9bc-10, 11-12/Jn 7:40-53
Next Sunday: Ez 37:12-14/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/Rom 8:8-11/Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

Observances for the week of March 15, 2026

Sunday: 4th Sunday of Lent
Monday:
Tuesday: St. Patrick, Bishop; St. Patrick's Day
Wednesday: St. Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church
Thursday: St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
Friday:
Saturday:
Next Sunday: 5th Sunday of Lent

©LPi

GOSPEL MEDITATION -
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

March 15, 2026
4th Sunday of Lent
John 9:1-41

If you are like me, it's easy to fixate on our shadows: failures, guilt, shame. Especially when we suffer, it is easy to want to blame ourselves or others. In this week's Gospel, Jesus' disciples ask about the blind man, "**Rabbi, who sinned, this man or his parents?**" (John 9:2) They, like us, focus on blame. But Jesus sees the entire situation differently: "**Neither he nor his parents sinned; it is so that the works of God might be made visible through him.**" He does not deny sin, but he sees deeper — through the light of mercy, not the lens of judgment. The scene hinges on Jesus' strange claim: "**I am the light of the world**" (John 9:5). He sees things differently than everyone. They see shadows and light. He is the light.

Thought experiment: imagine you are the sun looking at everything on the earth. What do you see? Everything. What do you *not* see? Shadows. Everything is illuminated. If you see it, it is illuminated. For the light, nothing is dark.

Because he is the light, Jesus sees us in the glow of his redemptive love. Even our sin becomes a place where his glory can shine. The man's healing is not just about sight — it is about seeing as Christ sees. Lent is not a season of staring into darkness. It is a time to step into the light — to let Christ's gaze reframe how we see ourselves and one another.

Lenten challenge: Spend 10 quiet minutes this week asking Jesus to show you how he sees you. Not through shame or fear, but through the light of his mercy.

— Father John Muir

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

The Pharisees refused to see what was in front of them. Their blindness was stronger than that of the man born without sight, because it was a blindness they chose for themselves. So what will it be for us? Do we choose blindness, or do we choose sight?

©LPi

Las lecturas de la semana del 15 de marzo de 2026

Domingo: 1 Sm 16, 1b. 6-7. 10-13/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Ef 5, 8-14/Jn 9, 1-41 o 9, 1. 6-9. 13-17. 34-38
Lunes: Is 65, 17-21/Sal 29, 2 y 4. 5-6. 11-12 y 13/Jn 4, 43-54
Martes: Ez 47, 1-9. 12/Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9/Jn 5, 1-16
Miércoles: Is 49, 8-15/Sal 144, 8-9. 13-14. 17-18/Jn 5, 17-30
Jueves: 2 Sm 7, 4-5. 12-14. 16/Sal 88, 2-3. 4-5. 27 y 29/Rom 4, 13. 16-18. 22/Mt 1, 16. 18-21. 24 o Lc 2, 41-51
Viernes: Sab 2, 1. 12-22/Sal 33, 17-18. 19-20. 21 y 23/Jn 7, 1-2. 10. 25-30
Sábado: Jr 11, 18-20/Sal 7, 2-3. 9-10. 11-12/Jn 7, 40-53
Domingo siguiente: Ez 37, 12-14/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/Rom 8, 8-11/Jn 11, 1-45 o 11, 3-7. 17. 20-27. 33-45

Las conmemoraciones de la semana del 15 de marzo de 2026

Domingo: 4º Domingo de Cuaresma
Lunes:
Martes: San Patricio, obispo; Día de San Patricio
Miércoles: San Cirilo de Jerusalén, obispo y doctor de la Iglesia
Jueves: San José, esposo de la Santísima Virgen María
Viernes:
Sábado:
Domingo siguiente: 5º Domingo de Cuaresma

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

15 de marzo de 2026
IV Domingo de Cuaresma
Juan 9:1-41

El evangelista Juan presenta a Jesús como el hombre que da luz, que **es** la luz. Describe paso a paso el proceso de fe del ciego de nacimiento. Jesús cura al ciego y lo envía a que se lave en la piscina de Siloé, que significa "Enviado". Él obedece y queda curado. Después del milagro, surge mucho desasosiego: si realmente era el mismo hombre, cómo fue curado, y otros cuestionamientos más. Él lo explica con lujo de detalles, pero no le creen. Luego interrogan también a sus padres. Finalmente, el hombre enfrenta a los fariseos, y lo expulsan de la sinagoga.

A continuación, nos narra el Evangelio: "*Jesús se enteró de que lo habían expulsado. Cuando lo encontró, le dijo: '¿Tú crees en el Hijo del Hombre?' Le contestó: '¿Y quién es, Señor, para que crea en él?' Jesús le dijo: 'Tú lo has visto; es el que está hablando contigo'. Él entonces dijo: 'Creo, Señor', y se arrojó ante Él*" (Juan 9:35-38).

¡Qué felicidad! El ciego ve la luz, mientras que los fariseos, aunque ven a Jesús, quedan ciegos al rechazar al que **es** la luz. La fe nos saca de las tinieblas. Veamos cómo el ciego, en su proceso de fe, primero dice que el hombre que lo curó se llama Jesús. Luego afirma que es un profeta. Más adelante declara que es un hombre de Dios, y finalmente se postra ante Él en adoración. ¿Qué debemos aprender de este ciego? ¿Qué nombres damos a Jesús en nuestro propio camino de fe? ¿Cómo podríamos describir la manera en que Dios ha curado nuestras enfermedades y perdonado nuestros pecados, como lo hizo con el ciego de nacimiento? ¡Jesús, que vea!

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

Los fariseos se negaron a ver lo que estaba frente a ellos. Su ceguera era más fuerte que la del hombre nacido sin vista, porque era una ceguera que elegían para sí mismos. Entonces, ¿qué será para nosotros? ¿Elegimos la ceguera o elegimos la vista?

©LPi

**(PRACTICING) CATHOLIC -
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini-reflection: I wonder what it was that made the blind man feel he could trust Jesus. Was it something in his voice? In his touch? We'll never know. But we do know this: the blind man's sight wasn't restored until he made a decision. A decision to be sent.

I don't know about you. But if I was a blind person sitting by the side of the road, minding my own business, and a stranger came along and rubbed spit-mud in my eye, I'm just salty enough that I would ignore his words out of spite.

Even though he was, admittedly, super-nice about the whole thing.

Obviously I would wash the mud out, because ... spit. But I wouldn't go to the Pool of Siloam. I would go to a pool on the *whole other side of town*, just to be contrary. I would make frustrated, grossed-out noises while I splashed water on my eyes: "Ugh! I can't believe this! People are the worst!" I would feel satisfied that I wasn't tricked or conned or taken advantage of.

And I would stay blind the rest of my life.

When Jesus performs a miracle in the Gospel, we sometimes think of it like a fireworks show. Something people point at — "Ooh! Aah!" — and move on from. But a miracle of Jesus is not a party trick. It is a commissioning.

And each of us, in our own way, has the choice of accepting it or not.

Nowhere in the Gospel story does it say that Jesus promised the man sight if he washed in the pool. I wonder what it was that made the blind man feel he could trust Jesus. Was it something in his voice? Was it something in his touch? Was it the humanity with which he spoke of the blind man to his disciples — a gentleness missing from most other interactions of his life?

We'll never know. But we do know this: the blind man's sight wasn't restored until he made a decision. A decision to be sent.

©LPI

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Testifying to Faith

Question:

The Bible talks a lot about "testifying" or "giving testimony" to our faith. That makes me think of a courtroom. What does testifying to faith look like in everyday life?

Answer:

The courtroom image isn't too far off for some Christians. The Church has often been persecuted, and it was especially intense in the early days of the Church, when Acts and the various epistles were being written. For persecuted Christians, it did mean attesting publicly to their faith in Jesus Christ, sometimes before harsh judges. To testify is to bear witness, and this is something we are all called to do.

The call of Jesus is, first and foremost, a call to conversion of life. It is a repentance from sin, a casting off of old ways of seeing and moving in the world. The Christian life is one of transformation, becoming more and more like our God of love. In one sense, to testify to faith should happen naturally as we live like Jesus did. Our lives should bear witness in the respect we accord to others and the uncompromising dignity we honor in them. We bear witness in our gratitude, in our joy, in our hope in God's power and grace. This is where we start! Sometimes others might inquire, as St. Peter puts it, as to "a reason for your hope." Now you're on the stand! It's time to offer, "with gentleness and reverence," the Good News of the Gospel (c.f. 1 Peter 3:15-16).

©LPI

**(PRACTICANDO) CATÓLICA:
RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS**

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini-reflexión: Me pregunto qué fue lo que hizo que el ciego sintiera que podía confiar en Jesús. ¿Era algo en su voz? ¿En su toque? Nunca lo sabremos. Pero sí sabemos esto: la vista del ciego no fue restaurada hasta que tomó una decisión. Una decisión de ser enviado.

No sé tú. Pero si yo fuera una persona ciega sentada al lado del camino, ocupándome de mis propios asuntos, y un extraño viniera y me frotara barro con saliva en mis ojos, soy lo suficientemente de carácter salado como para ignorar sus palabras solo por despecho.

A pesar de que, sin duda, fue súper amable con todo el asunto.

Obviamente me quitaría el barro, porque... saliva. Pero no iría a la piscina de Siloé. Iría a una piscina en el *otro lado de la ciudad*, solo para ser contraria. Haría ruidos frustrados y de asco mientras me salpicara agua en los ojos: "¡Uf! ¡No puedo creerlo! ¡La gente es lo peor!" Me sentiría satisfecha de que no me engañaran, estafaran o se aprovecharan de mí.

Y me quedaría ciega el resto de mi vida.

Cuando Jesús realiza un milagro en el Evangelio, a veces pensamos en ello como un espectáculo de fuegos artificiales. Algo que la gente señala: "¡Ooh! ¡Aah!" - y se olvida. Pero un milagro de Jesús no es un truco de fiesta. Es una puesta en marcha.

Y cada uno de nosotros, a su manera, tiene la opción de aceptarla o no.

En ninguna parte de la historia del Evangelio dice que Jesús le prometió al hombre la vista si se lavaba en la piscina. Me pregunto qué fue lo que hizo que el ciego sintiera que podía confiar en Jesús. ¿Era algo en su voz? ¿Era algo en su toque? ¿Fue la humanidad con la que habló del ciego a sus discípulos, una dulzura que faltaba en la mayoría de las otras interacciones de su vida?

Nunca lo sabremos. Pero sí sabemos esto: la vista del ciego no fue restaurada hasta que tomó una decisión. Una decisión de ser enviado.

©LPI

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Testificar de la Fe

Pregunta:

La Biblia habla mucho de "testificar" o "dar testimonio" de nuestra fe. Eso me hace pensar en un tribunal. ¿Cómo se ve el testimonio de fe en la vida cotidiana?

Respuesta:

La imagen de la sala del tribunal no está muy lejos para algunos cristianos. La Iglesia ha sido perseguida a menudo, y fue especialmente intenso en los primeros días de la Iglesia, cuando se estaban escribiendo los Hechos y las diversas epístolas. Para los cristianos perseguidos, significaba dar testimonio públicamente de su fe en Jesucristo, a veces ante jueces severos. Testificar es dar testimonio, y esto es algo a lo que todos estamos llamados.

La llamada de Jesús es, ante todo, una llamada a la conversión de vida. Es un arrepentimiento del pecado, un despojarse de las viejas formas de ver y moverse en el mundo. La vida cristiana es una vida de transformación, de parecerse cada vez más a nuestro Dios de amor. En cierto sentido, dar testimonio de la fe debería suceder naturalmente al vivir como lo hizo Jesús. Nuestras vidas deben dar testimonio del respeto que otorgamos a los demás y de la dignidad intrínseca que honramos en ellos. Damos testimonio en nuestra gratitud, en nuestro gozo, en nuestra esperanza en el poder y la gracia de Dios. ¡Aquí es donde empezamos! A veces otros pueden preguntarse, como dice San Pedro, por "una razón para vuestra esperanza". ¡Ahora estás en el estrado! Es el momento de ofrecer, "con mansedumbre y reverencia", la Buena Nueva del Evangelio (cf. 1 Pedro 3:15-16).

©LPI

VIRTUES, *EXPLAINED!* – CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH

Hope

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

Christian hope “is the theological virtue by which we desire the kingdom of heaven and eternal life as our happiness” (CCC 1817), even as we recognize that our own strength and merit can never achieve this. Hope, simply, is remembering that God keeps His promises.

Hope, *Explained!*

“Hoping against hope, he believed, and thus became the father of many nations.” (Romans 4:18)

This is how Paul describes the hope of Abraham, who allowed himself to believe in and wish for what seemed like an impossible thing — all because it had been promised to him by God. In this same way, Christian hope “is the theological virtue by which we desire the kingdom of heaven and eternal life as our happiness” (CCC 1817), even as we recognize that our own strength and merit can never achieve this.

Hope, simply, is remembering that God keeps His promises.

A desire for happiness is a seed planted by God in each heart. The virtue of hope pours down like rain to nourish that seed, but a barrier has been created by original sin. The Holy Spirit removes the barrier, allowing the hope to pour forth upon the roots of our sprouting happiness in great abundance.

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The 6 Characteristics of an Everyday Stewardship for Lent – Gracious

Vacations can be great times for refueling the body and renewing bonds within a family and between friends. No matter how good the vacation was, it is almost always good to get home when it is over. Sleeping in our own bed, taking a shower in our own bathroom, and resting on our own couch are some of the aspects of home we can miss while on the road. That’s why encountering truly gracious and hospitable people while we are away is so important. These people are not family, but they sure can provide for us a glimpse of home. They can be waiters at a restaurant, desk hosts at a hotel, or even Uber drivers. They enrich our lives if for only a moment, yet that moment can make all the difference.

When disciples of Jesus Christ act in a gracious manner to all those they meet, they provide a glimpse of home. This home is not in a house in a particular location, but it is a home prepared for all of us for eternity. No matter how comfortable we may be in our earthly homes, it truly pales in comparison to eternity with God. In that heavenly home, there is no darkness, only light. There are no tears, only joy. There is no hate, only love.

We are ambassadors for heaven by how we offer ourselves to others. Our stewardship of hospitality allows others to see a glimpse of what God promises to us. Unless we truly step up and act in a gracious manner, will those we encounter ever know the Truth? I hate it when I am on the road and fail to meet people full of joy and welcome. At least I can look forward to coming home. What do those along the way look forward to in the next life that you can’t show them a glimpse of in this one?

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

VIRTUDES, ¡EXPLICADO! – CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE

Esperanza

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

La esperanza cristiana “es la virtud teologal por la cual deseamos el reino de los cielos y la vida eterna como nuestra felicidad” (CIC 1817), incluso cuando reconocemos que nuestra propia fuerza y mérito nunca pueden lograr esto. La esperanza, simplemente, es recordar que Dios cumple sus promesas.

Esperanza, ¡Explicada!

“Esperando contra toda esperanza, creyó, y así llegó a ser padre de muchas naciones”. (Romanos 4:18)

Así es como Pablo describe la esperanza de Abraham, quien se permitió creer y desear lo que parecía algo imposible, todo porque Dios se lo había prometido. De la misma manera, la esperanza cristiana “es la virtud teologal por la cual deseamos el reino de los cielos y la vida eterna como nuestra felicidad” (CIC 1817), incluso cuando reconocemos que nuestra propia fuerza y mérito nunca pueden lograrlo.

La esperanza, simplemente, es recordar que Dios cumple sus promesas.

El deseo de felicidad es una semilla plantada por Dios en cada corazón. La virtud de la esperanza cae como lluvia para nutrir esa semilla, pero el pecado original ha creado una barrera. El Espíritu Santo elimina la barrera, permitiendo que la esperanza se derrame sobre las raíces de nuestra felicidad que brota en gran abundancia.

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Las 6 Características de una Corresponsabilidad Diaria para la Cuaresma – La Amabilidad

Las vacaciones pueden ser un gran momento para reabastecer de combustible el cuerpo y renovar los lazos dentro de una familia y entre amigos. No importa cuán buenas hayan sido las vacaciones, casi siempre es bueno llegar a casa cuando termina. Dormir en nuestra propia cama, bañarnos en nuestro propio baño y descansar en nuestro propio sofá son algunos de los aspectos del hogar que podemos extrañar mientras viajamos. Por eso es tan importante encontrarse con personas verdaderamente amables y hospitalarias mientras estamos fuera. Estas personas no son familiares, pero pueden proporcionarnos un vistazo del hogar. Pueden ser meseros en un restaurante, recepcionistas en un hotel o incluso conductores de Uber. Enrichen nuestras vidas, aunque solo sea por un momento, pero ese momento puede hacer toda la diferencia.

Cuando los discípulos de Jesucristo actúan de manera amable con todos los que se encuentran, brindan un vistazo del hogar. Este hogar no está en una casa en un lugar en particular, pero es el hogar preparado para todos nosotros para la eternidad. No importa cuán cómodos podamos estar en nuestros hogares terrenales, realmente palidece en comparación con la eternidad con Dios. En ese hogar celestial, no hay oscuridad, solo luz. No hay lágrimas, solo alegría. No hay odio, solo amor.

Somos embajadores del cielo por cómo nos ofrecemos a los demás. Nuestra corresponsabilidad de la hospitalidad permite que otros vean lo que Dios nos promete. A menos que realmente demos un paso adelante y actuemos de manera amable, ¿conocerán la verdad algún día aquellos que nos encontremos? Odio cuando estoy de viaje y no encuentro gente llena de alegría y bienvenida. Al menos puedo esperar volver a casa. ¿Qué esperan aquellos en el camino hacia la próxima vida que no puedan mostrar en esta?

— Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

Heal Your Blindness

Talking about discipleship and truly being a disciple are two very different things. It is easier to know what we should do than to carry out. Many saints from our tradition have had much to say about this struggle to do what they know they must do, and not do that which they know they shouldn't. It is part of being human.

Without God, we have no chance to overcome this predicament. Without God, our actions can ring hollow, or often we are too immobilized to act at all. Without God, we suffer with blindness to the truth of what is important and eternal.

The story in John 9 of Jesus healing the blind man is about more than a physical healing and just one man. It is about how each of us can find healing of our blindness by turning to Jesus Christ. Are you someone that has been saying, "I don't understand all this talk of discipleship and stewardship; what's the big deal?" We all have a blindness that needs to be healed, and the body of Christ needs you so that God's presence in our world can be seen in a more profound manner. The reality is that God heals the blindness of those who seek him so that, in turn, they may be vehicles by which others may see as well.

This Lent, you are invited to bring your blindness to Jesus. All the written reflections in the world will not give you new eyes. Those eyes can only be found in Jesus.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

©LPi

Sana Tu Ceguera

Platicar del discipulado y verdaderamente ser discípulo de Cristo son dos cosas distintas. Es más fácil saber qué es lo que debemos hacer que hacerlo. Muchos santos han comentado sobre la lucha de hacer lo que deberían hacer y no hacer lo que no deberían. Es parte de la vida humana.

Sin Dios, no tenemos ninguna oportunidad de vencer este dilema. Sin Dios, nuestras acciones son vacías, y muchas veces ni tenemos ganas de actuar. Sin Dios, sufrimos una ceguera a la verdad de lo que es importante y eterno.

En la lectura del capítulo nueve del Evangelio de Juan, cuando Jesús cura al hombre ciego, no es simplemente una curación física, ni de un solo hombre. Se trata de cómo cada uno de nosotros podemos encontrar curación de nuestra ceguera si nos acercamos a Cristo Jesús. ¿Usted es una persona que dice, "No entiendo la importancia del discipulado y de la corresponsabilidad; ¿por qué es gran cosa?" Todos tenemos una ceguera que se necesita curar, y el cuerpo de Cristo lo necesita a usted para que la presencia de Dios se descubra en el mundo de una manera más profunda. La realidad es que Dios cura la ceguera de los que lo buscan para que ellos sean instrumentos de él.

Esta Cuaresma, usted está invitado a entregarle su ceguera a Jesús. Ni todas las reflexiones escritas le pueden dar nuevos ojos. Esos ojos solamente se pueden encontrar en Jesucristo.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

©LPi

Horario de Semana Santa / Holy Week Schedule



SEMANA SANTA

29 de Marzo - DOMINGO DE RAMOS

Horario regular de Misas

TRIDUO PASCUAL

2 de Abril - JUEVES SANTO

7:00 pm Misa de la Cena del Señor en Español

Adoración hasta las 11:00 pm

3 de Abril - VIERNES SANTO

12:00 pm Viacrucis Español

Lugar: Estacionamiento del Centro San Juan Diego

7:00 pm - Servicio de Liturgia:

Pasión, Veneración de la Santa Cruz y
distribución de la Santa Comunión.

Colecta para la Tierra Santa

4 de Abril - SABADO SANTO

8:00 pm - Misa de la Vigilia Pascual

Lucernario - Liturgia de la Palabra

5 de Abril - DOMINGO DE PASCUA

Horario regular de Misas de Domingo



HOLY WEEK

March 29th - PALM SUNDAY

Regular Mass Schedule

EASTER TRIDUUM

April 2nd. - HOLY THURSDAY

5:00 pm Mass of the Lord's Supper- English

Adoration of the Blessed Sacrament till 11:00 pm

April 3rd. - GOOD FRIDAY

3:00 pm - The Stations of the Cross - English

English Liturgy of the Word

The Passion of the Lord,

Veneration of the Holy Cross and

Distribution of Holy Communion.

Collection for the Holy Land

April 4th - HOLY SATURDAY

8:00pm Easter Vigil Mass

Service of the Light - Liturgy of the Word

April 5th - EASTER SUNDAY

Regular Sunday Mass Schedule

